

# sommaire

## MISSION CAPITALE

### horizons

#### 4 → L'ACTU DE LA VILLE

##### Stationnement

4 → La mise en place des nouvelles règles

##### COP 21

5 → La Ville engagée dans le débat

##### Tenue professionnelle

6 → Du style dans les crèches

##### 8 → L'Agenda

##### 9 → DEMAIN LA VILLE

L'administration se modernise

#### 10 → GRAND ANGLE

La qualité de l'air passée au crible



P. 9



P. 10

### dossier

#### 11 → TOUT SAVOIR SUR LE BUDGET

##### Un budget à l'échelle de la Ville

Le budget traduit les projets de la municipalité. Il est élaboré par la direction des Finances et des Achats en lien avec les directions, puis soumis à un arbitrage politique.

##### Un budget pour les mairies d'arrondissement

Les mairies d'arrondissement disposent d'un budget propre pour faire fonctionner les équipements sur leur territoire. Il se construit avec les directions concernées.



P. 11



P. 16

### missions

#### 16 → REPORTAGE

Aider les sans-abri à passer l'hiver

#### 18 → REGARDS CROISÉS

Offrir un meilleur accès aux services publics

#### 20 → RENCONTRE

Aux petits soins des résidents

#### 23 → PASSION

BRUNO BALLOUARD

« J'espère qu'il y aura d'autres films »

### service

#### 24 → SOCIAL

##### 24 → Violences conjugales et familiales

Des actions pour aider les agents qui en sont victimes

##### 26 → CARRIÈRE

##### 26 → Mobilité

Des passerelles entre les métiers

##### 27 → Élections professionnelles

Les résultats des scrutins

#### TRIBUNES

##### 28 → L'expression syndicale

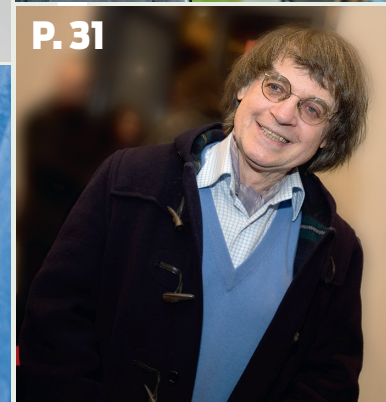
#### 31 → HOMMAGE

CABU

Un lien intime avec la Ville de Paris



P. 23



P. 31

## missionCAPITALE

Direction de l'Information et de la Communication, 4, rue de Lobau, 75004 Paris

Directeur de la publication : Jean-Marie Vernat. Rédactrice en chef : Valérie Goupy. Tél. : 01 42 76 54 26. valerie.goupy@paris.fr. Ont participé à ce numéro : Nicolas Moulin, Isabelle Knafo. Direction artistique et réalisation : Rampazzo & Associés (blog.rampazzo.com). Impression : Imprimerie de Compiègne.

Crédits photos : Couverture : Amanaimages/Plainpicture, S. Robichon. J.-B. Gurliat, Carole Bellaïche (3) ; C. Belin (4) ; H. Cardi (15) ; DFPE (6) ; H. Garat (17) ; J.-B. Gurliat (6, 7, 9, 17) ; J. Leroy (8) ; C. Pernot (16, 17) ; S. Robichon (5, 8, 14, 17, 20, 21, 22, 31) ; G. Sanz (8) ; Accueil des tournages en Bretagne/F. Sabatier (23) ; M. Verhille (4, 5, 6, 8, 10, 31).

Iconographes : Sylvie Vermeulen, Myriam Siméon.

Membre de Communication et Entreprise (Ujef) – Imprimé sur papier écologique.